



広報

No.263

～ 文教のまち西原 ～

にしはら

町の世帯・人口
(平成5年11月末現在)

世帯数	8,460戸
人口	27,350人
男	13,976人
女	13,374人

11月の人口移動			
出生	32件	死亡	8件
転入	66件	転出	55件
婚姻	16件	離婚	3件

編集・発行/西原町役場文化広報課(広報係) 西原町字嘉手苅112番地 ☎098(946)9846 印刷/(協)丸正印刷

迎春

西原町役場

町長	小川 恒夫
副町長	稲垣 正功
収入役	稲垣 正功
教育長	稲垣 正功
総務課長	宮内 正和
文化広報課長	宮内 正和
企画財政課長	宮内 正和
企画財政課長	宮内 正和
福祉課長	宮内 正和
国民健康保険課長	宮内 正和
税務課長	宮内 正和
保健衛生課長	宮内 正和
産業課長	宮内 正和
都市計画課長	宮内 正和
区画整理課長	宮内 正和
土木課長	宮内 正和
水道課長	宮内 正和
農業委員会事務局長	宮内 正和
生涯学習課長	宮内 正和
学校給食共同調理場長	宮内 正和

とじて保存すると便利です

年頭のあいさつ



西原町長
平安 恒政

新年おめでとうございます。
町民の皆様には、輝かしい新春を迎え、希望に満ちた実り多い年とすべく心新たにされていることとお喜び申し上げます。

旧年中は、町政運営につきまして町民皆様の深い御理解と格別の御協力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、昨年を振り返りますと、東西冷戦構造の終焉を機に宗教、民族に絡む地域紛争等の国際緊張が激化するとともに、バブル崩壊後の景気低迷、衆議院解散、連立

政権誕生、政治改革、ゼネコン疑惑、コメの市場部分開放問題等、内外情勢が激動を極める一方、県内においても軍事演習等の基地被害が相次ぎ、依然として米軍基地の重圧から開放されない状況の中で、雇用問題、厚生年金格差是正問題、交通事故多発等、社会経済情勢が揺れ動きました。

本町は、このような激動する内外情勢や厳しい財政状況の下ではありましたが、継続事業の運動公園、土地区画整理、道路・排水網、

農業基盤、水道事業、教育環境、マリンタウンプロジェクト等を着実に整備推進してまいりました。

一方、ソフト事業におきましては、県内町村では初のシルバー人材センターの設立やシルバーサミット、西原まつり等の開催をはじめ、平和、女性行政、国際交流、教育文化、福祉等の諸施策を推進してきたところでございます。

このように、多くの施策を着実に推進できましたのも、偏に町議会・町民をはじめ、国・県関係各位の暖かい御指導と御協力の賜であり、ここに改めて深甚なる敬意と感謝の意を表する次第でございます。

今年は町制施行十五周年の節目を迎えますが、それを二十一世紀への布石とし、さらに文教のまち西原をめざし、重要プロジェクトを中心に、補助事業を積極的に導入し、町民福祉の向上に向けてきめ細かな諸施策を推進してまいりたいと存じます。どうか、今後とも町政運営に対し格別の御理解と御協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

結びに当り、迎えました成年が町民皆様にとりまして、夢と希望にあふれた実り多い年でありますよう、併せて益々の御健勝と御繁栄を祈念申し上げます。年頭のごあいさつと致します。

21世紀を創造する人間性豊かな「文教のまち西原」

年頭のことば



町議会議長
城間 光雄

町民の皆さん、明けまして
おめでとーございます。

西原町議会

議長 城間 光雄
副議長 宮平 宗輔
議員 儀間 信子
与那城 章
城間 盛安
新川 康之
小波津 善一
伊礼 一美
大城 盛孝
親泊 輝延
稲福 勝美
新垣 盛光
比嘉 昭幸
与那嶺 義雄
富 春治
新垣 常夫
座波 進
前里 光信
新川 喜男
大嶺 盛義
新田 宗信
上亀 直一
玉那覇 三郎

あけまして おめでとー ございます
(公職選挙法により皆様への年賀状が禁止されておりますので御了承下さい)

事務局長

皆様には清々しく平成六年
の新春をお迎えのことと心か
らお喜び申し上げます。

おかげさまで今日まで町民
各位の暖かい御理解と御支援
のもとに、平和で明るく豊か
な「文教のまち西原」づくり
をめざし、町民の期待に応え
るべく、ひたすら努力を続け
てまいりました。

今年は町制施行十五周年の
節目にあたります。

戦後のあの混乱と激動を見
事乗り越え、今日の繁栄を築い
てこられたのも、町民の英和と
努力のおかげであり、私達は先
人の足跡に学びつつ、二十一世
に向かって町民が期待する町
政確立のために、誠心誠意町
民を代表する議会人としてが
んばる所存であります。

議会の使命は「具体的な政
策の最終決定」と「行財政運
営の監視」といわれており、
その職責を果たすべく執行機関
と相提携し町民の負託に応え
ていきたいと思ひます。

町民各位のご多幸を祈念申
し上げ年頭のあいさつといた
します。

平成五年のあゆみ

★1月

- 3日(日) *第2回新春書き初め大会
(町民体育館)
- 4日(月) *平成5年年始会 16:00 町中
中央公民館
- 7日(木) *平成5年東部消防組合本部
出初式 14:00 (東部消防組合
本部)
- 8日(金) *町海外移住者子弟研修生修
了式並びに謝恩会 18:30
(西原共同福祉施設)
- 10日(日) *新春トリムマラソン大会
10:00 (西原小学校グラウンド)
- *第12回青少年少女剣道なぎな
た大会
- 15日(金) *平成5年町成人式 14:00
(町民体育館)
- 16日(土) *西原小学校音楽発表会
10:30 (西原東小)
- 20日(水) *町子防接健康被害調査委
員会委員委嘱状交付式
(金秀都バレス)
- 21日(金) *西原運動公園基本計画策定
委員会委員委嘱状交付式
(議会委員会室)
- 22日(金) *町商工業青年部地域活性化
懇談会 (西原共同福祉施設)
- 24日(日) *第12回中頭郡駅伝大会
- 27日(水) *町老人クラブ連合会創立20
周年記念式典
(町中央公民館)
- 30日(土) *坂田保育所発表会
- 31日(日) *学芸会(西原東小学校、西原
南小学校)
*町青少年健全育成協議会臨
時役員会
- ★2月
- 6日(土) *西原町学推協実践研究発表
会 9:30 (西原東小学校)
- 7日(日) *西原南小学校学芸会
(同校体育館)
- 9日(火) *93おきなわマラソン西原町

支部結成

- 14日(日) *海邦国体記念バスケットボ
ール大会 9:30
(町民体育館 21日・28日)
- 15日(月) *町庁舎建設検討委員会答申
- 23日(火) *町商工会婦人部設立10周年
記念式典(西原共同福祉施設)
- 28日(日) *動く美術館第6回西原町展
(町中央公民館)
- ★3月
- 13日(土) *教育文化講演会 14:00 (町民
体育館)
- 14日(日) *第1回ウォークラリー大会
9:00 (西原東小学校)
- 16日(火) *町民優先雇用事業所連絡会
議(西原共同福祉施設)
- 19日(金) *復帰20周年記念事業「西原
の塔及び周辺整備工事」
安全祈願祭
- 20日(土) *町子どもさんしん発表会
(町中央公民館)
- 21日(日) *グスク巡り 8:30 (町中央
公民館)
- *第1回町バドミントン大会
10:00 (町民体育館)
- 22日(月) *町立中学校卒業式
- 23日(火) *町立小学校卒業式
- 26日(金) *町立保育所卒園式
- 27日(土) *生涯学習振興大会 14:00
(町中央公民館)
- ★4月
- 2日(金) *平成5年度教職員辞令交付
式 14:00 (町中央公民館)
- 6日(火) *春の交通安全運動出発式
10:00
- *町立幼稚園入園式
- *町立小学校入学式
- *西原運動公園基本計画答申
14:00 (町長室)

★5月

- 7日(金) *地域ぐるみ基礎学力向上推
進協議会総会 18:30
(町中央公民館)
- 10日(月) *町婦人会平成5年度総会
18:00 (町中央公民館)
- 13日(木) *戦後の議会会議録第1集
発行 10:00 (町議会事務局)
- *第13回町子ども会育成連絡
協議会総会 19:30 (町社会
福祉センター研修室)
- 14日(金) *5.15平和行進団歓迎交流集
会 18:30 (町中央公民館)
- 19日(水) *春の行政相談 10:00 (町役場
2階会議室、松原聡先生)
- 25日(火) *中部地区公民館連絡協議会
総会 14:30 (町中央公民館)
- 28日(金) *第4回農家の集い 15:30
(町中央公民館)
- 29日(土) *赤十字歌謡チャリティーン
ヨー 19:30
(町中央公民館)
- 31日(月) *西原南小学校「校歌お披露
目式」 8:20 (同校体育館)
- *白河学童クラブオープンセレ
モニー 15:30 (榎原公民館)
- 8日(木) *町立小学校入学式
- 17日(土) *平成5年度町赤十字奉仕団
総会 13:30 (町共同福祉施設)
- 20日(火) *西原東小学校コンピュータ
教室(CAI導入) オープニ
ングセレモニー 10:30
(西原東小学校)
- 27日(火) *西原町民生委員児童委員総
会 14:30 (町役場2階会議室)
- 28日(水) *母子保健推進委員委嘱状交
付式及び定例会 10:00
(町役場2階会議室)
- 30日(金) *町普及事業連絡協議会総会
14:00 (西原共同福祉施設)
- *西原町バレーボール協会設
立総会 19:00
(町民体育館会議室)
- *新旧教職員歓送迎会 18:30
(町中央公民館)

1月4日(火)年始会は午後4時から町中央公民館で開催。

- ★6月
- 1日(火)＊水道週間バレード 13:00
(町役場水道課前)
- 3日(木)＊町人材育成会総会
14:00(町役場2階会議室)
- 5日(土)＊町婦人会リーダートリ研修会
14:00(町中央公民館)
- 7日(月)＊西原町女性行動計画(さわふじプラン)推進本部設置
11:00(町役場2階会議室)
- 11日(金)＊町交通安全協会総会 16:00
(町役場2階会議室)
- 12日(土)＊桃原区獅子と獅子屋復活お披露目式 13:00(桃原)
- 21日(水)＊第3回町平和駅伝 15:30
(西原の塔)
- 30日(水)＊町老人クラブ大会 13:00
(町中央公民館)
- ★7月
- 3日(土)＊文教大学 9:30
(町社会福祉センター)
- ＊西原東小学校校内キャンプ
15:00(西原東小学校)
- 8日(木)＊シルバー人材センター設立準備委員会 14:00
(議会委員会室)
- ＊県産品愛用キャラバン隊
14:00(町役場2階会議室)
- 9日(金)＊献血キャラバン隊 10:00
＊町PTA連絡協議会定期総会 18:30
- 14日(水)＊第12回西原町道路排水愛護デー 9:00
- 17日(土)＊町青少年健全育成総決起大会 13:30(町中央公民館)
- 20日(火)＊老人クラブと保育園児との交流会 10:00
(町社会福祉センター)
- 23日(金)＊町ひとり暮らし老人激励会 10:00
(町社会福祉センター)
- ＊平成5年度町海外移住者子弟研修生歓迎会 19:00
(西原共同福祉施設)
- 26日(月)＊平成5年度親子平和使節団認証式・説明会 10:00
(町役場2階会議室)
- 28日(水)＊平成5年度中高校生ボランティア体験学習 9:00
29日(木)＊第10回献血運動推進大会 14:00
- 30日(金)＊町老人保健福祉計画策定検討委員会委員委嘱状交付
10:00(町役場2階会議室)
- ★8月
- 2日(月)＊さわふじプラン地域推進委員会委嘱状交付・第1回委員会 14:00(議会委員会室)
- 5日(木)＊広島への親子平和使節団出発 11:00(7日まで)
- 6日(金)＊町少年少女スポーツ祭 9:00(町陸上競技場)
- 11日(水)＊町心身障害児(者)世帯並び母子父子世帯合同激励ビクニック 8:30
(宜野座村漢那ビーチ)
- 13日(金)＊第6回親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー 8:30
(町中央公民館)
- 24日(火)＊西原運動公園安全祈願祭 10:00
- 26日(木)＊平成5年度沖縄県都市計画協会総会 15:00(都パレス)
- 27日(金)＊町民憲章推進協議会委嘱状交付式・総会 15:00
(町役場2階会議室)
- ★9月
- 4日(土)＊シルバーサミット 13:30
(町中央公民館)
- 6日(月)＊全国交通安全キャラバン隊 14:00
- 7日(火)＊農業委員選挙告示
(12日投票)
- 10日(金)＊第33回全国下水道広報バレード来町 14:30
(町中央公民館)
- 12日(日)＊農業委員選挙投票
15日(水)＊新百歳敬老会 14:00
(與那嶺武丈氏)
- ＊第10回記念敬老会 14:00
- 17日(金)＊町さとうきび生産振興対策協議会設立総会 13:30
(町中央公民館)
- ＊農業委員当選証書付与式
15:00(一般投票選挙16人、町中央公民館)
- 19日(日)＊町陸上競技大会 9:00
(町陸上競技場)
- 24日(金)＊乳幼児育児相談事業相談員委嘱状交付式 10:00
(町長室)
- ＊町戦没者刻銘平和祈願碑建立起工式 17:30
(西原の塔)
- 26日(日)＊西原東小学校第13回運動会 9:00
(西原東小学校グラウンド)
- ★10月
- 1日(金)＊平成5年西原町畜産共進会(農協共同施設)
- ＊農業委員(推薦6人)当選証書付与式 14:00
(役場2階議会委員会室)
- 2日(土)＊西原保育所運動会
9:00～11:30(西原保育所)
- ＊棚原一進ジュネー 15:00
＊西原豊年祭 17:00(3日)
- ＊幸地一西年十五夜遊び
道ジュネー 16:00
- 3日(日)＊第3回町バレーボール祭り 9:00
(9日、町民体育館)
- ＊西原東中学校第1回学習発表会 9:00
(西原東中学校)
- 8日(金)＊町文化協会第2回美術工芸写真展 9:00
(9日、10日、町中央公民館)
- 10日(日)＊町生き生きスポーツ大会 9:00
グラウンドゴルフ大会(町陸上競技場)、ゲートボール大会(兼久ゲートボール場)、少年野球(西原南小学校)
- 13日(水)＊人権相談 10:00～16:00
(町役場2階会議室、町人権擁護委員3人・下地郁子、平良清仁、城間一期、那覇地方務務局人権相談主任・波平真和)
- 16日(土)＊坂田保育所運動会 9:00
(坂田保育所)
- ＊行政相談 10:00～16:00
(町役場2階会議室)
- (町役場、総務庁沖縄行政監察事務所行政相談員、我謝之江)
- 20日(水)＊町シルバー人材センター設立総会 14:00
(町社会福祉センター)
- 23日(土)＊西原高校文化祭 10:30
＊西原東小学校秋まつり 17:00
＊第1回平園まつり 19:00
(平園児童公園)
- 27日(水)＊女性リーダー研修視察団結団式 11:30(町役場)
- 29日(金)＊町戦没者追悼式 14:00
(西原の塔)
- ★11月
- 1日(月)＊印鑑登録証明電算化開始式 9:00(町民課)
- 2日(火)＊社協大会及び福祉フェスティバル(3日、町中央公民館、社会福祉センター)
- 3日(水)＊町文化講演会 14:00
(町中央公民館)
- 7日(日)＊西原南小学校学芸会 15:00
(西原南小学校体育館)
- 12日(金)＊第14回西原町童話・お話大会 14:00
(西原南小学校体育館)
- 17日(水)＊女性リーダーの集い 14:00
(西原共同福祉施設)
- 23日(火)＊町戦没者刻銘平和祈念碑除幕式 14:00(西原の塔)
- 26日(金)＊ふれあい国際交流講習会 17:00(町中央公民館)
- ★12月
- 5日(日)＊西原町ウォークラリー大会



選挙

住みよい国やまちづくりは
あなたの価値ある1票から

- 7日(火)＊シルバー人材センター事務所開き 11:00
(町社会福祉センター2階)
- 11日(土)＊西原保育所発表会及び20周年記念式典 9:00
(西原保育所)
- 19日(日)＊第12回沖縄県なぎなた大会 9:00(町民体育館)
- 20日(月)＊青少年ふれあいの旅結団式 16:00(町中央公民館)
- 21日(火)＊ハワイミラニ高校と西原高校親善バレーボール試合 14:30(西原高校体育館)
- 23日(木)＊町文化協会クリスマスコンサート 15:00
(町中央公民館)
- 31日(金)＊24時間ソフトボール大会
(平成6年1月1日)

1月8日(土)「はたちの献血」キャンペーン(～2月7日・厚生省)



不発弾処理行なわれる

11月25日午後、約1時間にわたって、不発弾処理作業が行われました。

これは、那覇空港自動車道工事現場で250キロ(米国製)の不発弾が発見されたため行われたもの。発見場所は、南風原町宮城674番地で、本町池田との境界線ギリギリのところ。避難半径は550メートルで、本町の作業現場付近住民の避難場所は町桃原構造改善センター。付近の事業所や住民らが避難。また、沖縄自動車道那覇・西原間、県道115号西原町池田・那覇市石嶺間、県道3号西原町池田・南風原町宮城間は全面通行止めとなりました。

処理作業は、予定通り無事終了しました。



第1回町シルバーカラオケ大会が開催

歌うことで心身共にリフレッシュを図り、趣味や福祉活動への鋭気を養おうと、町社会福祉協議会(宮平吉太郎会長)主催で、第1回西原町シルバーカラオケ大会が、12月4日午後、町社会福祉センターで開催された。各区から60歳以上の24人、19組が出場、観客も160人が集まった。歌う曲も民謡から流行歌まで幅広く、同じ区の人の出番になると観客もパーランクーや拍手などで応援、大会を大いに盛りたてた。

なお、大会の入賞者は次の通り(敬称略)。
▷最優秀歌唱賞・下地ハツ(坂田区)▷優秀歌唱賞・砂川ヨシ(翁長区)▷歌唱賞・新垣ヨシ子(我謝区)▷特別賞「チームワーク賞」・安里ナへ、屋良トミ子(上原区)、「マイペース賞」・呉屋真一(呉屋区)、「ユーモア賞」・宮里武雄(棚原区)、「ハッスル賞」・玉那覇ハル(小那覇区)以上



ウォークラリーで西原探検

「わくわく感動・西原探検」をテーマに、12月5日午前、第2回町ウォークラリーが町教育委員会(稲福恭助教育長)主催で行われました。

町民体育館を出発し西原東小学校まで約5キロメートルのコースで行われ、途中設けられた12のチェックポイントで問題を解きながら、ふるさとへの自然に親しみました。

約10グループが参加、町内の史跡(西ヌカー、大城助素の碑、内間御殿など)や日頃見過していたスズ小、道端の草木や建物など、身近な新発見に参加者たちも和気あいあい。「西原に住んで何年にもなるけど知らないことっていっぱいあるなあ」とは、参加したあるお父さんの弁。



桃原自治会を建設大臣が表彰

平成5年度「都市緑化月間」にあたり、10月29日東京都で開催された都市緑化・都市公園整備推進全国大会で、本町の桃原自治会(与那城章区長)が建設大臣から表彰されました。

会場の日比谷公会堂には、与那城会長が出席、第9回都市公園コンクール入選者表彰を受けました。

同自治会は、桃原児童公園用地として昭和55年から12年間、1,652㎡を無償貸与し、都市緑化・都市公園整備に多大な貢献をしたことなどが認められ、今回の受賞となりました。おめでとうございます。写真は、受賞報告のため平安恒政町長を表敬訪問したときのものです。



体に気をつけてがんばって

「毎日のお仕事がんばって下さい」と、11月23日の勤労感謝の日に先だち、西原白百合保育園(大城常子園長)の年長園児らが11月22日、平安恒政町長を訪ねて感謝のことばと手づくりのプレゼントを贈りました。

また、愛和保育園(久手堅愛子園長)と坂田保育所(寄川美智子園長)の年長園児らも同日、町役場を訪れ、手づくりの花鉢や感謝のことばで役場職員らを激励しました。

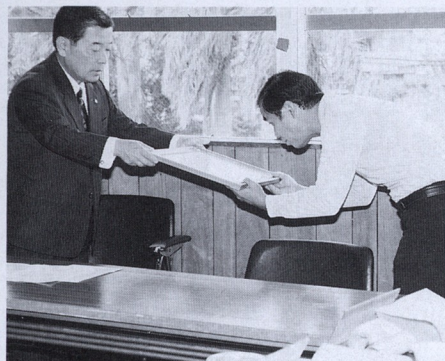


運玉ファイターズが町社協へ寄付

「町の社会福祉に役立てて下さい」と運玉ファイターズ(真栄城玄真監督)の代表5人が、12月4日午後、町社会福祉センターを訪れ、第9回西原まつりの売上金全額を寄付金として、宮平吉太郎会長に手渡ししました。

運玉ファイターズは、40才以上16人で組織するソフトボールチーム。健康づくりを主に「和気あいあいと楽しくプレーすること」をチームのモットーに、火・木の週2回、西原中学校グラウンドで夜の7時半から10時までプレーしています。県大会で何度も優勝し、国体選手も輩出している県内で指折りの強豪チーム。

宮平会長は「町の社会福祉事業推進のため有効に活用させていただきます」とお礼の言葉を述べました。



津花波自治会が県から表彰される

平成5年度沖縄都市緑化及び都市公園保全・美化運動における都市緑化功労者として、本町津花波自治会(呉屋隆会長)が県から表彰されました。

今年の沖縄都市緑化祭開催地である石垣市で行われた表彰式に出席できなかったため、11月1日午後、町役場2階会議室で平安恒政町長から呉屋会長に対し、賞状が手渡されました。

同自治会は、公園用地として昭和60年から8年間、4,231㎡を無償で貸与し、都市緑化の推進・都市公園の保全等に寄与した功績が認められ、今回の受賞となりました。おめでとうございます。なお、平成6年10月頃に都市緑化祭が本町で予定されています。



ミス西原の新ユニフォームお披露目

第9回西原まつりで選出されたミス西原三嬢のユニフォームが、12月6日午後、一般披露されました。

これまでのグリーンから、紅型をイメージさせる赤と黄色を大胆に使用。袖はパフスリーブにして、ふくらみを持たせ柔らかさを強調、スカートの両サイドはウシンチーをイメージ、気品と優雅さを感じさせるデザインになっています。夏冬兼用で、帽子のブーゲンビリア(町花)のコサージュが、アクセントとなっていて人目をひきます。

ユニフォームをデザインした上里幸子さんは、パリへ留学中のため、今回は同席できませんでしたが、「沖縄をイメージさせる紅型やウシンチーと国際的な感覚をうまく調和させることができました」とのコメントを寄せていただきました。



町戦没者平和祈願碑を建立

「町戦没者刻銘平和祈願碑」の除幕式が、11月23日午後、西原の塔広場で行われた。

同碑は、西原町遺族会(翁長正昌会長)が同会の創立40周年記念事業の一環として建立したもので、日露戦争から太平洋戦争までの間に戦争の犠牲となった軍人軍属1,110人の名前と各字ごとの犠牲者数が刻まれている。

同平和祈願碑には全戦没者名を刻む予定だったが、氏名不詳が多いことから身元が判別している軍人軍属の名が刻まれることとなった。

今後、全戦没者について、碑とは別に名簿を作成していく予定。



町建設協力が30万円寄付

11月24日午前、町建設協力会(小波津勇会長)は、町役場を訪れ町人材育成会への寄付金30万円を育成会会長の平安恒政町長に手渡しました。

町建設協力会は、町内の建築・土木・電気・水道・造園業者34社で構成。11月に行われた第9回西原まつりでは町人材育成基金造成のためのチャリティー抽選会を実施するなど、地域活動にも積極的に参加しています。小波津会長が「西原まつりで行なった人材育成基金造成チャリティー抽選会の収益金です。町の人材育成にご活用下さい」と述べたことに対し、平安町長は「建設協力会の期待に添えるよう有効に使わせていただきます」とお礼を述べました。



ゲートボールで健康づくり

かんば健康増進支援西原町ゲートボール大会が、(財)簡易保険加入者協会主催で、11月28日午前、町陸上競技場で開催された。

これは、ゲートボールを通して地域間交流や親睦を図り健康増進に役立て、明るい豊かな地域社会の形成に寄与することが目的で、今年で4回目の開催。27チーム、250人が参加して、それぞれのコートで熱戦がくりひろげられた。

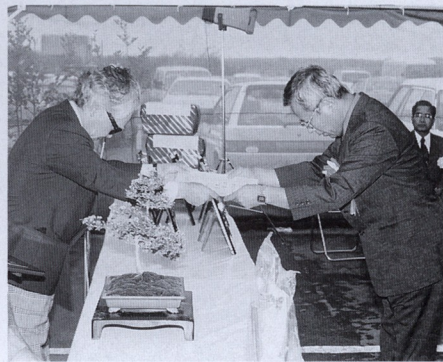
なお、大会結果は次の通り(敬称略)。

▷優勝・兼久Aチーム

▷準優勝・兼久Bチーム

▷三位・小波津Aチーム

〃・平園Aチーム



菊花コンクールで5人受賞

県菊花連盟と沖縄タイムス社主催による第26回全沖縄菊花コンクールと菊まつりが、本町ニューマンで(11月23日～28日)開催され、27日の表彰式で本町から5人が受賞した。

同コンクールは、戦後荒廃した沖縄の土地を花と緑でいっぱいにとしようと始められ、今年で26回目。

今年は暑い夏ということもあって例年より生育が悪く出品者を苦しめた。本町からの入賞者は次の通り(敬称略)。

▷宮平光雄(石、木付盆栽〔複幹〕金賞、西原町長賞)

▷弓削次男(盆景金賞、沖縄県知事賞)

▷屋我嗣幸(玉づくり銅賞)

▷大城竹明(懸崖〔自由、静岡形〕銅賞)

▷比嘉シゲ子(福助〔管物〕銀賞)

シルバー人材センターが

事務所開き

豊かな経験と能力を持つ高齢者に、臨時的、短期的な仕事を提供する拠点としてのシルバー人材センター（城間期一理事長）の事務所開きが、十二月七日午前、関係者約三十人が出席して行われた。

の三部屋から成る。

十一月一日からスタートしたシルバー人材センターは、これまでに感謝状の筆耕や軽作業、除草作業など述べ二十四人、九件の実績がある。

事務所公開にひきつづいて、城間理事長あいさつ、平安町への来賓あいさつが行われ、その後、比嘉貞宗事務局長によりセンター職員（臨時職）が紹介された。

城間理事長や平安恒政町長による看板掲揚の後、テープカットが行われ、さっそく事務所が公開された。事務所は、主に事務室と会議室、作業所

の三部屋から成る。

十一月一日からスタートしたシルバー人材センターは、これまでに感謝状の筆耕や軽作業、除草作業など述べ二十四人、九件の実績がある。

事務所公開にひきつづいて、城間理事長あいさつ、平安町への来賓あいさつが行われ、その後、比嘉貞宗事務局長によりセンター職員（臨時職）が紹介された。

紹介された。



同センターは、字与那城百三十五番地、町社会福祉センター二階にプレハブ一戸建て、床面積約四十坪で建築されている。電話番号は、九四四一六九九、FAX番号は、九四四一六九三。

女性リーダーが集い、学ぶ

町内の各種団体女性役員及び地域活動者らが一堂に会する「女性リーダーの集い」が、十一月十七日午後、町（平安恒政町長）と教育委員会（稲福恭助教育長）の主催により西原共同福祉施設で開かれた。

これは、各種女性団体間の協調と連携を深めることで男女共同参画型社会に向け、女性の地位向上と社会参加を促進することが目的。

町内の女性リーダー約八十人が参加、大城貴代子県

標語を募集しています

危険物の保安に対する意識の高揚及び啓発を推進するため、危険物災害の防止及び危険物の貯蔵・取扱いの安全を呼びかける標語を募集。

- ◎主催：消防庁／地方公共団体／全国消防長会／全国危険物安全協会
- ◎賞：最優秀作 1点 消防庁長官賞と副賞20万円
優秀作 1点 全国危険物安全協会理事長賞と副賞10万円
- ◎締切：平成6年1月31日(月)（当日着迄）
- ◎あて先：〒105 東京都港区虎ノ門2丁目9番16号
日本消防会館5階（財）全国危険物安全協会内
危険物安全週間推進協議会 ☎03-3597-8393

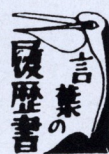
女性政策室副参事による講演「女性の果たす役割とは」にのぞんだ。

講演の中で大城さんは「女性たちも自らが企画して、男女共生の社会づくりに行動しつづける」と述べた。

講演に先立ち、平安恒政町長は主催者代表あいさつの中で「これからも機会あるごとに集まっていたら、情報や意見交換、交流の場として活用していただきたい。将来は組織化したい」と述べた。

講演の後、ディスカッションが行われ、活発な討議がされた。

「しめ飾り」



正月の「しめ飾り」は、長い歴史をもった言葉です。「注連」七五三「標」の漢字が当てられませんが、「しめ」はもと「占める」という意味。注連縄は、神が占める清浄な区域を示し、不浄の侵入を防ぐ縄張りの標識だったのです。

古代の日本人は、新年には年神が訪れてきて人々の暮らしを見守り、一年の幸せを約束してくれると信じていました。門口の注連飾りは年神が滞在中という目印だったわけです。

「七五三縄」と書くのは、左ねじりの縄にわらを三本、五本、七本の順に垂らし、その間に白紙を細長く切った「しで」（四手・垂・幣）を下けたところからきています。

また「注連」は、中国の注連の文字を用いたもの。死んだ人の出棺後、家の入り口に清めの水を注いだ縄を連ねて張ったのが注連で、再び死者の霊魂が入らないようにするための習俗でした。

中国の「注連」と日本の「注連」には、両国の民族の共通点と相違点があるといえます。

料理でつなぐ世界の輪！

ふれあい国際交流料理講習会

西原町の議会議員及び長の選挙におけるポスター掲示場の設置に関する条例を制定し、あわせて事前ポスター掲示の自粛に関する決議を賛成多数で可決

—第9回西原町議会定例会

西原町議会では去る9月の定例会で特別委員会を設置し(委員6名)他市町村の調査研究等や慎重な審議を行ない12月定例議会において選挙ポスターの公営掲示場の設置と街の美観を保持し、クリーンな選挙を目指した条例の制定を賛成多数で可決、同時に自粛決議を行ない文教のまち西原の公正・公平な明るい選挙を推進します。

【事前ポスター掲示の自粛に関する決議】

西原町は、これまで選挙のたびに事前ポスターが街中に氾濫し、町内外の皆さんからひんしゆくを買い「文教のまち西原」のイメージを著しく損なう結果を招いてきた。

このように街中無造作に張り出される事前ポスターは、街の美観を損なうだけでなく、倫理観の問題としても町民から自粛を望む声が多く抜本的対応が強く求められているのが現状である。

西原町議会は、このような町民の意を体して遅ればせながら今定例会において「西原町の議会議員及び長の選挙におけるポスター掲示場の設置に関する条例」を制定し、公正・公平な選挙の確保と快適な都市環境の保全に努めていかなければならないところである。

よって、本町議会は、町民と一体となって都市景観のPR、啓蒙とモラルの向上を図り快適で住みよい住環境整備を推進するため事前ポスター掲示の自粛をここに表明する。

以上、決議する。

平成5年12月14日

西原町議会

調理と会食を通して国際交流親善の輪を拡げようと、十一月二十六日、町(平安恒政町長)主催による「ふれあい国際交流料理講習会」が町中央公民館で開かれた。

沖縄国際センターの各国研修員と琉球大学で学んでいる留学生ら約三十人が、グルクンのから揚げ、マーマナ(もやし)チャンプルーなど七種類のウチナー料理に挑戦した。郷土料理に詳しい新川千代子さんを講師に迎え、老人クラブや

婦人会のメンバーも加わって、七グループに分かれ調理した。各グループに老人クラブや婦人会のメンバーが一人づつ指導員として付き指導し、研修員らは見よう見まねで、食材の皮をむいたり、なれない包丁さばきで調理した。日本語、英語、方言、スペイン語等々七色の言語が飛び交う中、七種のウチナー料理が見事に出来あがった。

調理の後は、さっそく会食、出来たての料理に舌鼓を打った。



「うまくできそうですか?」「つくったことないけど、まあこんなもんでしょ」

＜第1回 西原町職域9人制バレーボール大会＞

—開催のお知らせ—

- 日 時：平成6年1月30日(月) 午前9時
- 場 所：西原町民体育館
- 主 催：西原町バレーボール協会

※お問い合わせは 光ガラス舎 945-5149(城間)

わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう(町民憲章)

— 県産品を愛用し地域に活力を —

地場産業の育成により地域経済の活性化を図るため、11月5日の庁議において「県産品優先使用宣言」を決定し今後広く町民に、チラシや広告塔等で啓蒙していくことを確認しました。

庁議において宣言された内容は次のとおりです。

県産品優先使用宣言

沖縄は離島県で、本土との遠隔性、産業基盤整備の立ち遅れ等、立地条件の制約に加え、規模が零細で経営基盤も脆弱かつ不安定な企業が多く、県内企業を取りまく経営環境は厳しいものがありますが、今後の沖縄経済の自立発展を図るためには、尚一層経営の効率を図るとともに、経営基盤の強化が必要であります。

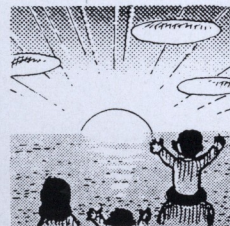
県内需要の創出による景気の維持、拡大を図り地域経済の活性化を促進するため、本町は各種事業における地元企業への優先発注及び、県産品の優先使用等を一層徹底し、移輸入品との競争の激化等厳しい経営環境にある地元企業の育成強化を図る施策を展開しているところであります。

地域経済の活性化は、雇用の安定、福祉の向上等その波及効果は多大なものであります。よって本町は、県経済の活性化と自立的発展に寄与する「県産品優先使用運動」をより一層強力に推進することをここに宣言する。

平成5年12月1日

西原町長 平安恒政

お知らせ
でーびる



案内・募集

第3回 西原町民新春かきぞめ大会参加募集

主旨 古代より新年の願いを筆に託する伝統文化を継承し、心豊かにする。

〇〇〇募集要項〇〇〇

主催 西原町文化協会書道部会

後援 西原町教育委員会

日時 平成6年1月8日(土) 午前9時

会場 西原町民体育館

会費 200円(紙代を含む)但し成人は無料、道具は各自持参

課題 自由、児童生徒は学校宿題

展示と表彰式 1月16日(日) 西原町中央公民館

申込み、当日会場にて受付

◎問い合わせは 町文化協会書道部 ☎946-4192

中国(上海)・沖縄(西原町) 国際文化交流出品書作展

中国上海宝山書道会と西原町文化協会書道部会の作品を結集し、去る7月に上海で行われた国際文化交流書道展を西原町に移動し、町内外の愛好家及び広く一般の方々に鑑賞して頂きたく再現。

1. 期間 平成6年1月22日(土)より29日(土)の8日間

1. 会場 西原町中央公民館(入場無料)

1. 主催 西原町文化協会書道部会

1. 後援 西原町・西原町教育委員会

沖縄戦にかかわる全戦没者の調査へのご協力について

戦没者調査にご協力ください。

悲惨な沖縄戦が終わって、48年が過ぎました。

県では、すべての戦没者に哀悼の意を表し、悲惨な戦争の教訓と平和の尊さを再確認するとともに、世界の恒久平和を祈念して、戦没者の氏名を刻銘した「平和の礎」を建設することになりました。

この機会に、県・市町村が協力して、沖縄戦にかかわるすべての戦没者の調査を実施することになっています。

調査期間は、平成5年11月30日から平成6年1月31日まで。調査方法は、戦前、戦後、戦時中のことなどに詳しい方々から「聞き取り」によって行いますので、進んでご協力くださるようお願いいたします。

調査の詳しいことについては、役場の福祉課までお問い合わせください。

お問い合わせ先 町役場福祉課 ☎945-5311(内線 122)

NHK学園の 通信講座で学習を!

NHK学園では、冬期の生涯学習講座受講生を募集しています。

▽生涯学習講座(通信講座)

教養と趣味を深めるための毛筆「日常の書」、書道、硬筆、俳句、短歌、囲碁など71講座です。

申込受付 11月1日～1月31日

☆詳しい案内書をご希望の方は、

〒186-01 NHK学園 8E81係あてハガキにあなたの郵便番号、住所、氏名、電話番号とを記入のうえご請求ください。案内書は無料です。

☎(0425)72-3151(代表)

平成6年度 保育所入所児童募集

受付は1月12日(水)～28日(金)まで

平成6年4月から保育所に入所を希望する児童の受付を1月12日から行います。

保育所は、その児童の保護者が、就労、出産、疾病及び病人の看護の為、保育できない場合、その児童の保護者にかわり日々保育する児童福祉施設です。

受付期間は、1月12日から1月28日(午前8時30分から午後5時まで。土・日をのぞく)までの期間、町役場福祉課で行います。

入所にあたっては、保育の必要程度の高い児童から募集人員に応じ入所を決定します。

申請書及び申請に心要な書類(様式)は、町役場福祉課に準備してあります。

各保育所の定員は次の通り。

☆詳しくは、町役場福祉課保育所係へお問い合わせ下さい。

☎945-5311(内123)

保 育 所 名	定 員	保 育 所 名	定 員
西 原 保 育 所	60名	愛 和 保 育 園	90名
坂 田 保 育 所	90名	さざなみ保育園	90名
西原白百合保育園	90名	小 川 保 育 園	60名

第3回 西原町24時間ソフトボール大会

1.主 旨

本大会はソフトボールを愛好する者で年末・年始を楽しく24時間途切れなくプレーを継続し、地域仲間との交流を深め輝く新年を迎えると共にソフトボールの底辺拡大と親睦を図ることを目的とする。

2.主 催

西原町24時間ソフトボール大会実行委員会

3.共 催

西原町教育委員会、西原町体育協会

4.日 時

平成5年12月31日(金)正午～平成6年1月1日(土)正午

5.場 所

西原中学校グラウンド

6.参加対象

西原町民(町内に職場を有する者含む)、中学生以上
地域団体の参加歓迎

お問い合わせ先 町民体育館 945-0802

寄付・ 香典返し

(ありがとうございました)

▼字我謝二百四十一番地の二、新垣ヨシ子さんが、米寿を記念して町人材育成会へ五万円

▼字嘉手苅五十三番地、中山末子さんが、故夫正雄さんの香典返しとして町社協へ十万円

▼町建設協力会(小波津勇会長が、第九回西原まつりのチャリティー抽選会の収益金

として町人材育成会へ三十万円。▼字兼久一番地、中山文弘さんが、米寿を記念して、町人材育成会へ五万円、町社協へ五万円。▼豊見城村字真玉橋百六十番地の二、屋比久光子さんが、故夫孟政さんの香典返しとして町人材育成会へ五万円。▼連玉ファイターズ(真栄城玄真監督)が、第九回西原ま

つりの売上金全額を寄付として町社協へ十一万二千四百二十四円。

おわびと 訂正

先月号で次のとおり誤りがありましたので、おわびして訂正します。

▼九頁「翁長正男町遺族会長」の誤り。

▼十一頁「●評価の上昇率は(中略)」の誤り。

平均で約3.倍程度にはる」は「●評価の上昇率は(中略)」、沖繩の宅地平均で約7.倍程度になる」の誤り。●土地―固定資産税…前年度5%の増加―は「前年度15%の増加」の誤り。また、土地・家屋とも本町では都市計画税はかかりませんので、土地・家屋の都市計画税の項は削除。

▼十二頁「一月行事予定」十五日(土)成人式、九時町中央公民館」は「午後二時町民体育館」の誤り。

1月(Jan.) 行事・祭事予定表

- 1日(土)○元旦
○町24時間ソフトボール大会(西原中学校グラウンド)
- 4日(火)○御用始め
○年始会 16:00 町中央公民館
○正月あそび 14:00 (～5日、西原児童館)
- 5日(水)○心配ごと相談 14:00 町社会福祉センター(12日、19日、26日)
- 6日(木)○平成6年度 町職員採用試験受付開始(～20日休、総務課 945-5011)
- 7日(金)○食事サービス 10:00 町社会福祉センター(14日、21日、28日)
- 8日(土)○役場閉庁
○第3回町民新春かきぞめ大会 9:00 町民体育館
- 9日(日)○新春トリムマラソン 9:00 西原小学校
- 11日(火)○ムービーづくり 15:00 西原児童館
- 15日(土)○成人の日、役場閉庁
○平成6年町成人式 14:00 町民体育館
- 18日(火)○トランポリン 16:00 西原児童館
- 19日(水)○交通事故巡回無料相談 10:00～15:00 町役場2階会議室
- 22日(土)○土曜閉庁
○中国沖縄国際文化交流出品書作展(～29日、町中央公民館)
○映画会 14:00 西原児童館
- 25日(火)○挑戦大会 15:00 西原児童館
- 29日(土)○土曜閉庁
○坂田保育所発表会
- 30日(日)○西原東小学校 学芸会
○映画上映会 町中央公民館
○平成6年度 町職員採用試験 9:30～(町中央公民館)
○第1回 西原町職域9人制バレーボール大会 9:00(町民体育館)

2月(Feb.) 行事・祭事予定表

- 2日(水)○心配ごと相談 14:00 町社会福祉センター(9日、16日、23日)
- 4日(金)○豆撒き 16:00 西原児童館
○食事サービス 10:00 町社会福祉センター(18日、25日)
- 5日(土)○役場閉庁
- 8日(火)○トランポリン 16:00 西原児童館
- 12日(土)○役場閉庁
- 13日(日)○第6回町海邦国体記念バスケットボール大会 9:00(20日、27日 町民体育館)

※都合により日程を変更することがあります。

西原町青空市の 開催日変更のお知らせ

平成5年12月から町青空市は
毎月第1土曜日の
午後4時から午後6時まで
町役場前駐車場
に変わります。

ご協力下さい

農家の規格外の野菜、花、家庭菜園でとれた野菜など。また、不用品コーナー(古着、食器等)もあります。ぜひお持ち寄り下さい。

- 主 催：西原町普及事業連絡協議会
- 問い合わせ先：町役場産業課(☎945-5013)

平成6年度 沖縄県立浦添職業能力開発校

訓練生募集(授業料無料)

科目 電気機器科、自動車整備科、建設機械整備科、溶接科、OA事務科、洋裁科、左官・タイル施工科、プリンティングデザイン科(製版科)、調理科、観光ビジネス科

受付 高卒見込者：
平成6年1月10日(月)～2月1日(火)[本校]
一般離職者：
平成6年2月1日(火)～3月4日(金)[職安]
中卒見込者：
平成6年3月1日(火)～3月28日(月)[本校]

※詳しくは沖縄県立浦添職業能力開発校まで

電話 098(878)5627
098(879)2560



消費税の確定申告
(1月1日～3月31日)

※尚、詳細については町役場
総務課へ
(☎945-5011)

四、受付期間

平成6年1月6日(木)～20日(木)
場所 西原町中央公民館
日時 午前9時30分～

三、試験日時・場所

③ 幼稚園教諭職・技術職は免許・資格を有する者

② 高等学校卒業(卒業見込を含む)以上の学歴を有する者

① 昭和39年4月1日以降出生者で平成5年12月31日以前から住民登録をした者

二、資格

技術職 幼稚園教諭職 若干名
" "

一、職種

平成6年度町職員
採用試験実施要綱

水事情が悪化しています。節水にご協力下さい。(西原町)